

NOTÍCIAS ONLINE DA FUNDAÇÃO URÂNTIA



NESTA EDIÇÃO:

<i>É a Temporada de Doação</i>	1
<i>Decisões dignas de nota da Reunião do Conselho de Curadores de outubro de 2018</i>	2
<i>A "UBIS" moderniza sua Plataforma de Cursos</i>	4
<i>Nossas Experiências no "Parlamento de 2018 das Religiões do Mundo"</i>	6
<i>Dançando com Deus: o Quinto Retiro Anual das Mulheres</i>	7
<i>Semeando O Livro de Urântia na Romênia</i>	9
<i>O que O Livro de Urântia significa para mim</i>	10
<i>Nova Conta no Instagram da Fundação Urântia</i>	11
<i>Tradução na língua Farsi agora disponível online!</i>	12



É A TEMPORADA DE DOAÇÃO

Pelos Curadores da
Fundação Urantia

A Urantia Foundation
precisa da sua ajuda hoje!

Generosos doadores podem
totalizar novamente US \$
220.000 até 31 de
dezembro. Sua contribuição
pode tornar possível cobrir
os custos operacionais de
2018 e continuar em 2019 o
trabalho de semear *O Livro
de Urântia* e seus
ensinamentos globalmente.

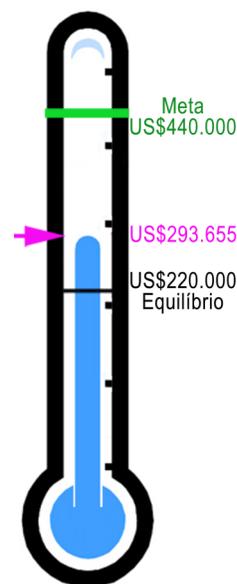
Quando você vê o
sofrimento no mundo, mais
compreende como é vital
compartilhar a mensagem
do *Livro de Urântia* de que
somos todos filhos do
mesmo Pai Celestial
amoroso. Cada um de nós
experimenta o amor de Deus
ao amar nossos
semelhantes. Jesus deixou
claro que devemos nos amar
uns aos outros como ele nos
ama, não importa a raça,
religião, sexo, condição
econômica ou nacionalidade
de cada pessoa. Imagine
quanta alegria as pessoas
sentiriam se seguissem
apenas as instruções de
Jesus.

Somos muito gratos por sua
compreensão e
generosidade em ajudar a
promover a divulgação do
Livro de Urântia. Seu apoio
capacita a busca espiritual a
descobrir e experimentar a
luz profunda da verdade viva
que todos nós adotamos.
Nada é mais potente do que

esses ensinamentos para
abrir os olhos dos
espiritualmente cegos, ao
mesmo tempo em que ajuda
as pessoas do mundo a
mudar de nossa atual era
secular para uma era de
espiritualidade mais
cooperativa. É-nos dito que,
"...Nessa luta gigantesca
entre o secular e o espiritual,
a religião de Jesus
finalmente irá triunfar". 195:
4.5 (2075.3) Até então,
porém, ainda há muito
trabalho a ser feito.

Colocar o evangelho do
amor em ação significa
servir um ao outro. "COM
Deus, o Pai, a filiação é o
grande relacionamento. Com
Deus, o Supremo, a
realização é o pré-requisito
para o status – é preciso
fazer alguma coisa, assim
como ser alguma coisa." 115:
0.1 (1260.1) Por
sermos parceiros neste
grandioso esforço, nossos
atos de serviço altruísta para
a Revelação de Urântia são
um caminho de fazer o
nosso amor por Deus e
nosso compromisso com o
seu plano para o universo
uma realidade no mundo de
hoje.

Tendo experimentado o
benefício desses
ensinamentos, por favor,
considere trabalhar conosco
para proporcionar às
pessoas do mundo essa
mesma verdade! Se assim
for, suas doações para a
Urantia Foundation tornam
possível traduzir *O Livro de*



Urântia em muitas línguas,
imprimi-las e distribuí-las
globalmente, promover grupos
de estudo, promover esforços de
alcance, administrar urantia.org,
operar a Escola de Internet do
Urantia Book, manter a sede
histórica em Chicago, e realizar
seminários educacionais.

Amigos, irmanamente agora é a
hora de agir e ajudar a brilhar a
bela luz desses ensinamentos
para todo o mundo! Por favor,
junte-se a nós neste esforço e
faça sua doação hoje.

[Clique aqui para doar.](#)

Com você em serviço,

Os curadores: Gard Jameson,
Marilynn Kulieke, Georges
Michelson-Dupont, Mo Siegel,
Judy Van Cleave

DECISÕES DIGNAS DE NOTA DA REUNIÃO DO CONSELHO DE CURADORES DE OUTUBRO DE 2018



Por Judy Van Cleave, administradora da Fundação Urântia, Idaho, Estados Unidos

Vendas de livros e distribuição

Tamara Strumfeld e Henk Mylanus, nosso gerente de vendas europeu, relataram as vendas de livros no acumulado do ano. No final do terceiro trimestre, as vendas de livros caíram cerca

de 13% e os downloads da urantia.org também caíram cerca de 13%. A razão mais significativa para o declínio foram as vendas excepcionalmente altas de livros alemães em 2017, que não voltaram a ocorrer em 2018. A boa notícia é que as vendas de inglês subiram ligeiramente e as vendas espanholas subiram 19%.

Uma coisa é certa: vender livros em 2018 é difícil! A Barnes & Noble está com sérios problemas financeiros, e a maioria das outras grandes livrarias de tijolo e argamassa já está fora dos negócios nos Estados Unidos.

A diretoria analisou os preços dos e-books da Fundação. O preço atual do e-book em inglês é de US \$ 4,99, mas todas as outras traduções custavam US \$ 8,99. A Amazon indica que a melhor faixa de preço para um e-book é entre US \$ 2,00 e US \$ 4,99, portanto, os curadores aprovaram a definição do preço de todos os e-books

em US \$ 4,99. Essa decisão significa uma grande redução no preço dos livros eletrônicos para cada tradução.

Orçamento de 2018

Nosso objetivo em 2018 é arrecadar US \$ 700.000 em doações irrestritas, US \$ 25.000 em doações restritas e US \$ 250.000 em doações restritas destinadas às futuras gerações no Fundo "Revelation Bridge". Supondo que tenhamos uma campanha de arrecadação de fundos de final de ano bem-sucedida, nos sentimos otimistas em alcançar a meta de US \$ 725.000 para doações irrestritas e restritas. Neste momento, precisamos arrecadar \$ 440.000 entre agora e 31 de dezembro.

Esperamos estar no orçamento de despesas operacionais de 2018 ou abaixo de US \$ 750.000, com exceção de uma baixa anual de US \$ 21.000 para livros antigos húngaros, devido à lentidão das vendas e ao envelhecimento

do estoque. Esses livros ainda estão em estoque e são vendáveis, mas boas práticas contábeis exigem que o estoque de venda lenta seja baixado com base em uma fórmula acordada. Não fará diferença para o nosso fluxo de caixa.

A grande surpresa em 2018 foi um inesperado aumento do imposto sobre a propriedade da cidade de Chicago para a sede da Urantia Foundation em 533 W. Diversey Parkway. O aumento que eles cobraram em relação ao ano passado foi anormalmente alto. Estamos atualmente no processo de apelar e temos motivos para acreditar que haverá um bom resultado, trazendo os impostos de volta ao alinhamento com os últimos anos.

Um agradecimento especial a Sherry Cathcart Chavis, Guy Perron e Mino Claire por seu excelente trabalho no desenvolvimento de uma campanha de arrecadação de fundos no outono passado que forneceu os recursos necessários para

Informações Relevantes sobre a Indústria de Livros para Nossa Missão

Quantos novos livros são publicados nos Estados Unidos todos os anos?

Existem entre **600.000** e **1.000.000** de livros publicados todos os anos nos Estados Unidos. Muitos deles - talvez até a metade ou até mais - são auto-publicados. A relevância dessas estatísticas é o grande número de novos livros a cada ano competindo pelo espaço reduzido das prateleiras de tijolo e argamassa. Com a Amazon e outras livrarias on-line aumentando seu domínio no mercado mundial de livros, estamos aprendendo como ajudar os compradores de livros espirituais a encontrarem *O Livro de Urântia* no vasto e crescente mar de livros publicados.

O livro médio vende **3.000** cópias em sua vida. Que notável testemunho da força da Revelação de Urântia, que um livro publicado em 1955, que começa com um Prefácio difícil de ler, continua a vender tão bem. Existem mais de 800.000 livros físicos de Urantia em circulação, e centenas de milhares foram baixados. *O Livro de Urântia* está se espalhando e o texto inviolado é protegido.

permitir que a Fundação enviase 600 livros espanhóis para muitas áreas da América Latina onde não há distribuição de livros estabelecida.

Orçamento de 2019

A reunião do conselho de outubro foi importante porque foi a reunião anual do orçamento. Os curadores revisaram o orçamento de 2019 e adotaram uma resolução para aprovar um orçamento de equilíbrio anual. O efeito é que a Urantia Foundation criará um orçamento equilibrado a cada ano. As despesas devem igualar a renda anual, e nenhum gasto deficitário será permitido, exceto sob circunstâncias extremas. Esta política protege o Fundo "Revelation Bridge" e o Fundo "Perpétuo de Impressão" de serem usados para pagar despesas anuais.

Estamos no caminho certo para um 2019 produtivo, apesar de ter sido necessário alguns ajustes de "aperto de cinto" para equilibrar o orçamento. Este ano vem com desafios mais difíceis do que o normal, porque os mercados financeiros parecem arriscados, existem muitos programas importantes para financiar e os custos continuam a aumentar. Estamos priorizando programas de missão crítica que disseminam ainda mais a revelação em todo o mundo, mantendo a estabilidade financeira da Urantia Foundation. No próximo mundo, seremos responsáveis por como passamos nosso tempo na Terra. Neste mundo, ao analisar nossos orçamentos, somos responsáveis pela eficiência com que gastamos nosso tempo e o dinheiro dos doadores.

Investimentos

O tesoureiro da Fundação, Trustee Gard Jameson, apresentou o resultado dos investimentos no ano até a

presente data. Como sempre, continuamos a investir os fundos da Fundação em ações de risco moderado, títulos e fundos do mercado monetário.

Traduções

O conselho recebeu o Relatório do Comitê de Tradução de Georges Michelson-Dupont e Marilyn Kulieke. O progresso da atual tradução chinesa simplificada foi discutido. Comentou-se sobre a importância de garantir um editor de cópia para esta tradução, juntamente com a necessidade a longo prazo de uma tradução no chinês tradicional. Haverá uma angariação especial de fundos em 2019 para garantir recursos para esta importante tradução.

Agradecimentos foram expressos pelos esforços da equipe de revisão portuguesa, liderada pela chefe de revisão, Susana Hüttner Palaia. Ela tem sido uma presença maternal para os membros da equipe e é amada por todos os que estão trabalhando com ela.

Depois de muitos anos de trabalho diligente e milhares de horas de voluntariado, a tão aguardada versão espanhola revisada de El libro de Urantia está se concretizando. A data de conclusão prevista para esta revisão, significativamente melhorada, é início do ano de 2020. Durante este ano de 2019 estaremos noticiando sobre os planos desta revisão. Gaétan Charland e Víctor García-Bory, co-presidentes do Projeto de Lançamento da Revisão Espanhola, fizeram uma apresentação, em PowerPoint, do cronograma projetado para a conclusão dos trabalhos. Nossa mais profunda gratidão vai para a equipe altruísta de revisores que estão dedicando muitos anos de suas vidas à criação de uma tradução em

espanhol, de ainda maior qualidade, do *Livro de Urântia*.

Educação

Em setembro, a Urantia Book Internet School (UBIS) utilizou uma plataforma Moodle recém-atualizada para que os alunos se registrassem e fizessem seus cursos on-line. Durante esse trimestre de outono, foram oferecidos treze cursos - sete em inglês, três em francês e três em espanhol.

Também foi anunciado que a nova diretora executiva da UBIS será Joanne Strobel. Parabéns Joanne!

Se você quer uma excelente experiência educacional no Livro de Urântia, o UBIS pode ser perfeito para você. Por favor, visite-nos em ubis.urantia.org.

Claire Mylanus, Marta Elders e Marilyn Kulieke deram uma atualização sobre a agenda do Simpósio Cultural, programado para 11 a 15 de abril de 2019, na Urantia Foundation. Mais sobre este evento será apresentado em janeiro.

Gard Jameson relatou o progresso de: 1) comitê exploratório multi-organizacional para o Centro de Estudos de Urântia; 2) o projeto História do *Livro de Urântia*; e 3) o seminário da Verdade, Beleza e Bondade de Jeffrey Wattles que ocorreu no início de novembro.

Atividades de Extensão

O objetivo do Comitê de Extensão é fazer parcerias com indivíduos e organizações em projetos como o Parlamento de Religiões do Mundo, conferências, livros, programas de divulgação de livros e a criação de materiais relacionados ao Livro de Urântia.

A Urantia Foundation é uma das quatro organizações que forneceram financiamento e pessoal para um estande no Parlamento das Religiões do Mundo de 1 a 7 de novembro. Joanne Strobel, Cristina Seaborn, Mino Claire, Gary Tonge, Alain Cyr e o Comitê Organizador do Parlamento fizeram um incrível trabalho se preparando para o evento. Mais de 70 leitores de Urantia Book compareceram ao Parlamento, muitos dos quais trabalharam no estande do Urantia Book.

Durante o terceiro trimestre, 600 unidades do *Livro de Urântia* foram enviadas para a América Latina como parte de um projeto do Comitê de Extensão. Estes livros estão sendo usados para várias feiras de livros e outros esforços de divulgação na Colômbia, Equador, Chile, Argentina e Peru. Muito obrigado a todos que generosamente doaram para que isso acontecesse!

Relações Comunitárias

Os presidentes da Urantia Association International, da Urantia Book Fellowship e da Urantia Foundation reuniram-se por videoconferência durante o terceiro trimestre. Todos os três presidentes querem e trabalharão para ações positivas e cooperativas entre as organizações.

A Urantia Foundation e a Urantia Society of Greater New York estão planejando se encontrar e discutir traduções. Com as duas organizações traduzindo e distribuindo traduções nos idiomas coreano e russo, esperamos entender melhor os propósitos, os processos de controle de qualidade e os planos de longo prazo de cada um e compartilhar as experiências dos leitores com várias traduções em um país.

Os presidentes da Urantia Association International, da Urantia Book Fellowship e da Urantia Foundation reuniram-se por videoconferência durante o terceiro trimestre.

A “UBIS” MODERNIZA SUA PLATAFORMA DE CURSOS



Joanne Strobel, *Urantia Foundation, Illinois, Estados Unidos*

A Urantia Book Internet School (UBIS) comemorou seu vigésimo aniversário no ano passado. De origem humilde, como uma escola de correspondência por e-mail, quando a Internet ainda era considerada uma tecnologia razoavelmente avançada, a UBIS cresceu internamente e manifestando-se através de uma série de sites. A mais nova expressão, uma grande atualização do nosso site anterior, usa uma plataforma chamada Moodle.

É um nome engraçado, não é? Moodle significa “Modular Objected Oriented Dynamic Learning Environment” (Ambiente de Aprendizagem Dinâmica Modulada à Orientação ao Objeto). Além de ser um acrônimo memorável, o nome foi escolhido por causa da definição da palavra inglesa “moodle” no dicionário, significando:

1. Despertar para desafios, evitando a ociosidade;
2. O processo de vagar pelas coisas, agindo de acordo com as circunstâncias;
3. Uma agradável exposição que pode estimular a intuição e a criatividade.

Embora a verdadeira etimologia seja desconhecida, existem usos da palavra “moodle” que exemplificam o seu emprego literário, como

estes a seguir, atribuídos a George Bernard Shaw:

· Em 1921, ele escreveu: “Aquele ancião que te viu “fora da caixa”, reflete a forma “moodle” de ver sem julgar.” (De volta a Methuselah, p. 251); e

· Em 1928: “Napoleão frequentemente “moodled” (costumava passar) uma semana sem fazer nada além de brincar com seus filhos, ler futilidades ou desperdiçar seu tempo ociosamente.” (The Intelligent Woman's Guide to Socialism and Capitalism, p.328)

Longe de ser sem objetivo, o Moodle é um exemplo de um “Learning Management System - LMS”, (Sistema de Gestão da Aprendizagem - SGA), que fornece e gerencia todos os tipos de conteúdo, como cursos, documentos e vídeos. Na área de ensino superior, plataformas como Moodle oferecem às faculdades e universidades uma variedade de opções de ensino à distância que não só se encaixam na filosofia de ensino da UBIS, ou seja, facilitam a autoaprendizagem, mas também oferecem um fórum de discussão e a capacidade de utilização de ferramentas de estatísticas para análises do desempenho em termos quantitativo e qualitativo.

No espírito da definição “3. Uma agradável exposição que pode estimular a intuição e a criatividade”, os alunos e professores-facilitadores podem acessar as salas de aula virtuais em seu tempo livre, sem horários de reunião prescritos. Os cursos seguem um formato semanal, permitindo tempo suficiente para ler os artigos do *Livro de Urântia* e responder a várias perguntas instigantes. Semanas alternativas são gastas compartilhando ideias, discutindo várias interpretações de fatos, significados e valores, e proporcionando a integração entre os colegas de curso. Mas sempre podemos melhorar.

No ano passado, discutimos a possibilidade de um novo visual para o UBIS. Embora o desejo de atualização tenha sido impulsionado pela aparência, também havia fatores técnicos importantes a serem considerados, incluindo um suporte melhor para os celulares e tablets de hoje. Embora a maioria de nós nos Estados Unidos desfrute de serviços de Internet confiáveis e de alta velocidade, isso nem sempre acontece em outros países. Por essa razão, muitos de nossos estudantes internacionais fazem cursos usando smartphones em vez de um computador.

Embora o Moodle tenha lançado várias novas versões desde que começamos a usá-lo em 2014, Michael Zehr, nosso administrador da web do UBIS, logo percebeu que o Moodle não é conhecido pela facilidade de atualização. Isso apresentou uma escolha: continuar tentando alterar e modificar nosso sistema atual ou realizar a tarefa principal de uma atualização completa. Começamos o hiato de verão tentando o primeiro. Mas ficou cada vez mais claro que as ferramentas mais novas que precisávamos, incluindo a capacidade de resposta móvel e a capacidade multilíngue, simplesmente não eram compatíveis com a nossa versão de cinco anos do Moodle. A decisão foi tomada para prosseguir com uma atualização completa. Então, em seguida, precisamos encontrar um programador treinado do Moodle.

Começamos a pesquisar em um site chamado Upwork. Lá encontramos Goldie Jordan, uma jovem que trabalha como Analista Técnica SGA na Southern University-Baton Rouge (SUBR), na Divisão de Tecnologia da Informação. Goldie também é uma “web designer freelancer”, apaixonada por codificação e design. Ela se declarou eficiente e veloz, o que era importante, já que, a essa altura, faltavam apenas

quatro semanas para a inscrição em setembro. Ela também tinha as habilidades necessárias para descrever para um leigo, como eu, exatamente o que estava envolvido. Reformamos a atual vestimenta ou fazemos alfaiataria nova em folha? Ela não apenas nos aconselhou a fazer o último, mas também precisávamos de um novo manequim para usar as roupas (Joanne fala a respeito de um novo servidor).

Ela atuou de forma rápida, examinando o antigo site para identificar e executar as customizações necessárias. Ela realizou as configurações iniciais do servidor, recomendou e instalou a versão mais recente do Moodle e transferiu os dados do servidor antigo para o novo. Todos os perfis dos alunos, incluindo o histórico do curso, foram mantidos e migrados. Progressivamente, nossa pequena equipe de três trabalhou diligentemente para concluir a configuração. Michael não podia simplesmente copiar e colar o texto do site antigo, portanto era necessária uma programação totalmente nova. Uma vez que o estilo das roupas novas, ou “tema”, foi selecionado, o trabalho começou a sério para configurar, personalizar e traduzir o site para o francês, espanhol e português.

A nova e melhorada reformulação do UBIS estreou na segunda-feira, 16 de setembro, dia de abertura do ano letivo de 2018-2019. Na quarta-feira, 300 usuários haviam feito o login e mais de 150 pedidos de inscrição no curso haviam sido registrados. Treze cursos em três idiomas estão sendo oferecidos em um site que agora parece atraente, moderno e amigável, e que acomoda telefones, tablets e computadores.

O melhor de tudo, agora temos dois sites separados, um site de “teste” para Michael testar futuras atualizações e o site de “produção” real onde ele implementa essas mudanças.



You are not logged in. (Login)

English - United States (en_us)

Home

Login Home About Rules & Procedures Teacher Facilitators Basic Curriculum Plan The URANTIA Book Help

Home

Main menu

- Site news
- About UBIS
- Rules and Procedures
- Teacher Facilitators
- Basic Curriculum Plan
- Help
- Règles et procédures
- Enseignants animateurs (TF)
- Plan d'un curriculum de base
- Normas y procedimientos
- Profesores/Facilitadores



Registration runs April 7 - 20

To register for a course, please click on "Help" in the menu above or [click here](#).

Welcome, Bienvenue, Bienvenidos

To change languages click the drop box above. If you need to create an account, click below.

Pour changer de langue cliquez sur la liste ci-dessus. Si vous devez créer un compte, cliquez ci-dessous.

Para cambiar el idioma, hagan clic en el desplegable de arriba. Si necesitan crear una cuenta, hagan clic en el enlace de abajo.

Forgot your password? Click on "lost password" below. Having technical difficulties? Send email to zsslearning@gmail.com otherwise click on the name of your course to enter the classroom.

URANTIA Book Internet School - Founded 1999

UBIS was founded in 1999 for the purpose of helping students around the world study The Urantia Book together in the comfort, convenience and safety of a virtual classroom. Courses are given in small classes under the guidance of an experienced teacher facilitator (TF), using a question and response technique. All classroom responses and discussions are strictly confidential. Responses to questions become a springboard for further discussion.

Nós fomos do monótono...

UBIS HOME ABOUT TOOLS READ LINKS English (en) You are not logged in. (Log in)



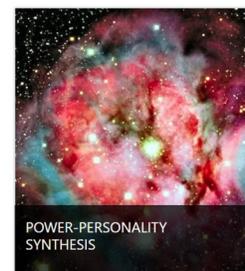
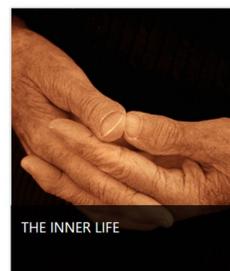
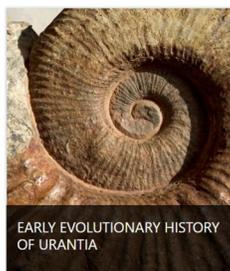
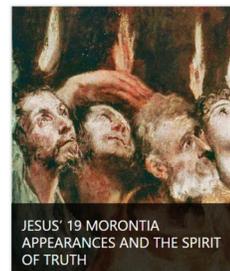
Para o dinâmico!

UBIS HOME ABOUT TOOLS READ LINKS English (en) Joanne Strobel

- Home
- Dashboard
- Calendar
- Private files
- My courses
- Board Meeting
- Site administration

Os alunos gostam de ver representações visuais de seus cursos.

Nosso site Moodle está melhor do que nunca, os alunos e os facilitadores do corpo docente estão empolgados e a diretoria da UBIS pode relaxar porque eles sabem que nosso site deve funcionar muito bem nos próximos seis anos.



NOSSAS EXPERIÊNCIAS NO “PARLAMENTO DE 2018 DAS RELIGIÕES DO MUNDO”



Por Alain Cyr, Québec, Canadá, e Nathen Jansen, Colúmbia Britânica, Canadá

Nota do editor: O Parlamento das Religiões do Mundo, que ocorre a cada três anos, foi realizado de 1 a 7 de novembro em Toronto, Canadá. O estande do *Livro de Urântia* foi composto por muitos leitores do Canadá, dos Estados Unidos e de outros lugares. Dois voluntários do estande compartilham seus comentários.

Reações de Alain Cyr

Disseram-me que cerca de 72 leitores do Urantia Book estavam presentes neste evento. Eu acho que todos eles passaram pelo nosso

estande em algum momento, mas eu perdi a conta de todos ao longo do acontecimento. Tenho certeza de que isso foi porque eu estava muito ocupada apenas apreciando os inúmeros rostos sorridentes das pessoas presentes, os transeuntes e os muitos que eu encontrei e confraternizei com este enorme Centro de Convenções Metro Toronto. Gostei do contato de suas almas abertas e em busca de almas; as pessoas estavam com sede de paz mundial!

Essa mensagem foi particularmente sentida dentro do chamado global pela unidade que foi destacado em apresentações e plenárias (pelo menos nas que eu recordei participar, embora houvesse muitas para eu contar todas elas!). O que particularmente me impressionou, porém, foi esse fenômeno inter-religioso que está experimentando um crescimento global. Há uma disposição crescente para colaborar. Pessoas de todas as religiões estão se reunindo aqui e ali em Urantia para promover projetos de joint-venture em nome do progresso social. Isso é bastante encorajador! Os Altíssimos só podem se deliciar com tais acontecimentos - como eles governam nos reinos dos homens (e das mulheres, é claro).

Como em eventos anteriores como este de prestígio, as organizações de Urantia apoiaram-se fielmente em copatrocinar os custos inerentes ao nosso lindo estande do *Livro de Urântia*. E como canadenses, ficamos honrados com a presença de todos que contribuíram participando pessoalmente.



Reflexões de Nathen Jansen

Como participante do Parlamento das Religiões do Mundo de 2018, encontrei-me refletindo sobre uma simulação mental de como seria estar em uma futura conferência de Urantia, onde 7.500 personalidades estavam presentes. “A promessa de inclusão, o poder do amor” foi o tema deste ano.

A única experiência mais convincente que tive foi observar a unidade que era compartilhada na diversidade religiosa, existindo mais de duzentas das grandes religiões do mundo representadas na conferência. No estande do *Livro de Urântia*, 72 camaradas se alternavam sem parar, compartilhando nossa compreensão da verdadeira religião com os indivíduos que passavam, incluindo muitas discussões sobre os ideais de verdade, beleza e bondade. Acredito que a maioria tenha saído com bons pensamentos sobre o que foi dito sobre os ensinamentos do *Livro de Urântia*. Ouvi algumas pessoas dizerem que ouviram falar do livro; alguns deles pegaram informações impressas ou compraram um dos livros.

Durante o evento houve uma refeição completa na hora do almoço chamada “Langar” oferecida quase diariamente para todas as 7.500 pessoas na conferência. Esta refeição, incluindo sobremesas e chá masala chai, foi fornecida pela comunidade sikh de Toronto. (Langar, de uma palavra que significa “cozinha”, é uma tradição secular, agora praticada em todo o mundo, de uma refeição grátis, sempre vegetariana, servida a todos, sem distinção de religião, casta, gênero, status econômico ou etnia.) Esta



oferenda foi servida com muita alegria pelos adeptos sikhs, todos usando toucas amarelas brilhantes, uma cor tipicamente usada para ocasiões religiosas. A versão sikh da regra de ouro é realmente um bom exemplo. Nas palavras do 10º guru do Sikhismo, Guru Granth Sahib, "Eu não sou estranho a ninguém; e ninguém é um

estranho para mim, sou amigo de todos."

O cronograma do programa do Parlamento estava cheio de eventos quase além da contagem, todos buscando entendimento, reconciliação e transformação global. O próximo Parlamento das Religiões do Mundo será daqui a três anos, datas e

lugar ainda a serem anunciados. Eu encorajaria a comunidade de Urântia em geral a participar do evento, que pode ser um ponto alto de sua vida, uma oportunidade de experimentar esse movimento inter-religioso mundial, dinâmico e motivado por serviço.

Assim, foram sete dias sob o mesmo teto - conhecer as crenças uns dos outros sobre Deus, nosso Pai Universal, e construir uma fundação harmoniosa para uma comunidade inter-religiosa mundial mais pacífica e mais amistosa com Seus filhos e filhas mortais.

DANÇANDO COM DEUS: O QUINTO RETIRO ANUAL DAS MULHERES



Por Line St-Pierre, administrador associado emérito, Québec, Canadá, e Jodi Niggemann, Dakota do Sul, Estados Unidos

Nota do Editor: O quinto retiro anual de mulheres, realizado de 13 a 16 de setembro, em 533 W. Diversey Parkway em Chicago, intitulava-se "Dançando com Deus - Vivendo Corajosamente Seu Amor". Além dos quatro facilitadores, havia 10 participantes até mesmo de regiões distantes como a África do Sul. Os facilitadores expressaram a missão dos retiros como "Aumentar o status de ser uma mulher dedicada ao crescimento espiritual, progresso intelectual e progresso moral" e a visão de "tocar os corações das mulheres

explorando a dignidade de serem Filhas de Deus", honrando o seu valor e importância, e cooperando com o espírito divino interior para produzir a bela colheita dos frutos do espírito".

Reportagem da Line St-Pierre

O segundo andar de 533 foi abençoado com orações, risadas e lágrimas pelos participantes do retiro Dancing with God, facilitado por Carrie Prentice, Doreen Heyne, Katharina Becker e Line St-Pierre - a equipe "Filhas de Deus".

Como *O Livro de Urântia* nos lembra, "o homem não se une ao Supremo e submerge sua identidade pessoal, mas as repercussões do universo da experiência de todos os homens fazem, assim, parte da experiência divina do Supremo. "O ato é nosso, as consequências de Deus." 117: 5.5 (1286.3).

Em nosso grupo de 14 mulheres, tivemos o imenso prazer de receber uma convidada vinda da África do Sul para, literalmente, "ver se a Urântia Foundation era real". Ela ficou encantada ao descobrir que não apenas a Fundação era real, mas muitos estudantes desta revelação estavam corajosamente vivendo o amor de Deus ao redor deles

no mundo, mesmo em meio a desafios e crises de vida, que era o sub-tema do retiro.

Ao longo do fim de semana, experimentamos a transformação através do Espírito, unidos em essência espiritual por nosso destino eterno.

Em nosso círculo espiritual de confiança, refletimos e compartilhamos quem somos como mulheres, quais são nossos dons e o que podemos contribuir individualmente e como um grupo, confiantes de que estamos fazendo a coisa certa para compartilhar e divulgar a revelação. Aqui está como alguns dos participantes deste círculo sagrado expressaram seu apreço pelo crescimento e conexão que experimentaram:

"O Retiro Filhas de Deus pelas Mulheres conectou mulheres que suportaram dores, sacrifícios e experiências de vida que nos permitiram aproximar-se de Deus, conhecer a Sua voz e compartilhar a sabedoria que aprendemos e ainda estamos aprendendo para ajudar outras mulheres."

"Reabrir as feridas para um fechamento real, quebrar o silêncio sobre as histórias do coração e buscar o que Deus tem a oferecer fazem parte do Círculo Sagrado, onde as

mulheres desnudam suas almas e se separam daquilo que não está funcionando em suas vidas para voltar a suas comunidades com diferentes perspectivas, novas maneiras de fazer algo para o Supremo."

"Todo ano traz sua parcela de alegria e progresso. Nós viemos por nós mesmas e nos elevamos umas às outras, o que tem um efeito cascata que guia cada passo nosso enquanto estamos Dançando com Deus."

O grupo Filhas de Deus gostaria de compartilhar esse modelo com outros grupos para ajudá-los a incentivar mais mulheres a valorizarem este convívio. Se você gostaria de vivenciar este retiro, ficaríamos felizes em viajar para o seu local de retiros para se encontrar com seu grupo. Se você planeja uma data, reunindo seis a oito mulheres e reservando um local, nós nos comprometemos a nos encontrar com seu grupo. Estamos ansiosos para capacitar mais mulheres para seguir seus anseios espirituais de irmandade e evangelismo.

Por favor, entre em contato com a Line St-Pierre para mais informações em line.stpierre@gmail.com.



Reflexões de Jodi Niggemann sobre sua experiência

Deixei o retiro das mulheres com uma mistura de exaustão e renovação de espírito. Minha alma estava cheia e dolorida, tendo sido esticada, manobrada e reformada. Eu tinha recebido as histórias de outras mulheres cujas feridas, dores, problemas e preocupações ecoavam as minhas. Eu os entendi, chorei minhas próprias lágrimas por elas e orei com elas por dias melhores. Eu tinha recebido seus sorrisos e suas risadas, suas histórias de amor e família, e rezei com elas por mais dias como esse. Eu tive uma experiência única de compartilhar, ouvir, crescer, desdobrar e uma despercebida consciência que permanecerá no meu próprio consciente e inconsciente por muitos dias por vir.

Minhas descobertas pessoais naquele fim de semana permitiram que eu deixasse 533 W. Diversey Parkway com uma capacidade maior de fazer brilhar meu amor para o mundo na medida que em adquire um brilho interno que parecia palpável. Deixei uma versão mais leve, mais brilhante e confiante de mim mesmo, que Deus não hesitou em recompensar - rapidamente.

Foi no avião indo para a Dakota do Sul que me encontrei sentado ao lado de um homem mais velho, um veterano do Vietnã, de espírito alegre e coração caloroso.

Nossa conversa começou antes mesmo de afivelar os cintos de segurança, enquanto o fio de Deus e a vida espiritual nos abraçavam em um casulo de compartilhamento seguro. Oferecemos histórias e conhecimento um ao outro, o que acabou sendo vital para os nossos próximos passos na vida. Trocamos esperança, inspiração e informação de que ambos precisávamos para continuar nosso trabalho atual, o trabalho de Deus na Terra.

Dizer que meu amor por esse homem foi quase instantâneo não é um grande esforço. No momento em que olhei em seus olhos, realmente parecia, eu sabia que estava falando da minha luz diretamente para a dele, e sua luz estava falando de volta para a minha. Quando o avião pousou, senti-

me desapontada por deixá-lo e dizer adeus. Eu sabia que nossa amizade instantânea não acabou, mas era apenas o começo para algo maior. Eu o vi brevemente no dia seguinte e almoçamos juntos no dia posterior. Meu coração cresceu três tamanhos ao conhecer este belo homem. Juntos nos inspiramos a avançar em lugares onde talvez nos sentíssemos mais engajados: para ele - escrever seu terceiro livro; para mim, ajudando a apoiar um jovem querido, sem pais, em seus esforços para entrar na faculdade.

Eu não sei como Deus pretende tecer nossas vidas juntos no futuro, mas por enquanto eu estou contente, como eu acabei de ter uma dança mais notável com Deus, onde eu corajosamente vivi seu amor, e por isso eu

sou muito grato. Eu realmente agradeço às mulheres do retiro, a Deus, ao meu Ajustador do Pensamento e a todos os espíritos que nos motivam a fazer o que é certo, sem hesitação e sem nos atrapalharmos. Eu sou um farol, brilhando na escuridão para iluminar o caminho para que outros vejam o caminho de suas casas. Que todos nós possamos encontrar essa luz dentro de nós mesmos, pois quando todos no mundo vierem a brilhar dessa maneira, finalmente veremos o verdadeiro brilho de Deus revelado.



Retaguarda: Doreen Heyne, Katharina Becker e Joanne Strobel
Meio: Karen Woodbury, Patricia Hall, Theresa Hall
Frente: Mary Huggins, Theresa Schumann, Carolyn Prentice, Cheryl Glicker, Jodi Niggemann, Linha St-Pierre

“Eu sou um farol, brilhando na escuridão para iluminar o caminho para os outros encontrarem sua casa.”

SEMEANDO O LIVRO DE URÂNTIA NA ROMÊNIA



Timothy Minasian, New Hampshire, Estados Unidos

Nota do editor: Nesta história, um leitor americano conta sua recente viagem para doar um livro à Biblioteca Nacional da Romênia.

Em outubro deste ano, eu voei de Boston para Bucareste, na Romênia, por oito dias para visitar um amigo britânico que eu conhecia morando no mesmo complexo residencial quando trabalhei em Riad, na Arábia Saudita. Peter e eu permanecemos em contato ao longo dos anos, e quando ele e sua esposa, Angela, me convidaram para visitá-los em Bucareste, aceitei prontamente e comecei a planejar a viagem. Além disso, imaginei que minha viagem à Romênia seria uma excelente oportunidade para doar uma cópia do *Livro de Urântia* à Biblioteca Nacional da Romênia.

Eu fiz algo parecido em 1995 quando viajei para a Rússia e doei minha cópia pessoal do livro para a Biblioteca Estatal Russa em Moscou. Falei com o Diretor de Doações de Livros Estrangeiros, que falava inglês perfeito. Meu livro pessoal foi uma primeira impressão em 1955. (Após refletir, eu gostaria de ter mantido esse livro devido ao seu valor sentimental e doado um livro mais recente.) O

diretor podia ver que *O Livro de Urântia* era uma peça de qualidade e fez algumas perguntas muito sérias sobre sua natureza. Eu sabia que tinha que responder com muito cuidado: Naquela época, muitos grupos evangélicos americanos estavam na Rússia fazendo proselitismo sobre sua forma de cristianismo, e começou a haver uma reação do povo russo e da Igreja Ortodoxa Russa. Então, quando o diretor perguntou sobre o que era o livro, eu respondi que era sobre metafísica, geologia, a natureza do universo, religião e outros assuntos. De um modo geral, eu sabia que os russos estão muito interessados na metafísica, então escolhi destacar esse aspecto do *Livro de Urântia*. Parecia funcionar em Moscou, então decidi usar a mesma abordagem em Bucareste.

Durante o verão de 2018, falei com Tamara Strumfeld, da Urantia Foundation, e perguntei se havia algum leitor romeno que eu pudesse contatar durante minha viagem. Ela me colocou em contato com Marcel Tudoran, um professor da província romena de Transilvânia e um dedicado leitor do *Livro de Urântia*. Tentamos coordenar um encontro de cumprimentos enquanto eu estava lá, mas nossas agendas individuais não permitiram isso.

A fé é forte com Marcel e ele ajudou a Fundação com a tradução para o romeno. No entanto, ele parece frustrado com a falta de progresso na disseminação e

aceitação do *Livro de Urântia* na Romênia, que é um país majoritariamente cristão dominado pela Igreja Ortodoxa Romena. Marcel sugeriu que eu doasse um livro ao Patriarcado da igreja, e considerei a sugestão, mas não estava mentalmente preparado para tal interação. Pela minha leitura da história romena e pelo que observei enquanto estava lá, não creio que teria sido bem recebido pelos padres do patriarcado ortodoxo romeno.

Em vez disso, doei um livro à Biblioteca Nacional da Romênia, uma estrutura moderna e impressionante de vidro e aço. Peter e eu nos apresentamos à recepcionista no saguão e dissemos que queríamos doar um livro. Ela ligou para o diretor de Doações de Livros Estrangeiros, que nos encontrou no saguão. O diretor nos conduziu pelo corredor até uma sala grande cheia de livros empilhados em grandes mesas, onde três senhoras estavam classificando e catalogando livros doados por estrangeiros. Parecia um

grande trabalho. O diretor solicitou que eu preenchesse o formulário necessário para doações e quando vi a caixa para indicar quem era o (s) autor (es), fiz uma pausa. Nós, leitores do *Livro de Urântia*, sabemos que *O Livro de Urântia* tem vários autores não-terrestres, mas tente explicar isso a um Diretor de Doações de Livros Estrangeiros. E assim, eu acabei de escrever "Urantia Foundation" como o autor. O ato de doação pareceu um pouco anticlimático depois de toda a preparação, mas esperamos que quem acabe encontrando o livro, comece a ler e o leve a sério.

Gostei da minha viagem à Romênia e saí com sentimentos positivos pelo povo e pelo país em geral. Creio que a Romênia tem um forte potencial para ser um país próspero e pacífico. É por isso que é tão importante se engajar na semeadura do *Livro de Urântia* em todo o mundo, incluindo países menores e aqueles com uma história turbulenta. É para o futuro.



O QUE O LIVRO DE URÂNTIA SIGNIFICA PARA MIM



Por Moustapha N'Diaye,
Dakar, Senegal

Pelo que me lembro - como provavelmente é verdade para a maioria dos homens e mulheres - sempre me fiz perguntas, consciente ou inconscientemente, sobre explicações de coisas e fenômenos ao meu redor. Foi principalmente sobre fenômenos naturais, especialmente quando eles atingiram proporções assustadoras, como tempestades. As mesmas questões surgiram em outras formas, toda vez que eu aprendi que uma pessoa idosa que eu conhecia tinha acabado de morrer. A morte de um jovem parecia ainda mais terrível.

Ao crescer e terminar de aprender a ler e escrever, eu estava interessado em decifrar tudo ao meu redor, especialmente coisas que eu não entendia, ou melhor, que eu entendia do meu jeito. Tópicos de interesse foram: psicologia, esoterismo, ocultismo, Deus, religião, hermetismo, teosofia, ciências divinas e artes sacras. Na minha mente em desenvolvimento, tomou forma, desde a escola primária, um interesse em compreender as respostas às questões científicas do "como" e às questões mais difíceis do "porquê".

No entanto, não foi realmente uma busca consciente - pelo menos não ainda. Ela continuou durante meus anos de ensino médio em uma academia militar na cidade de Saint Louis, localizada a 270 quilômetros da cidade de Dakar, onde nasci e cresci. Depois de me formar em 1975, prossegui estudos de engenharia em Lyon, na França. Desta vez surgiu um verdadeiro questionamento da ordem da ciência e do próprio propósito da vida.

Durante os cinco anos que passei na França, li centenas de obras nas livrarias esotéricas de Lyon, algumas

na sua totalidade e algumas em parte. Percebi muito rapidamente que a maioria desses livros andava em círculos sem resultados. Por isso, quando visitei a minha casa no Senegal e descobri que o meu pai tinha começado um círculo de estudo, participei entusiasticamente. Seu estudo tomou a forma de perguntas e respostas sobre todos os assuntos, sem exceção. Este círculo era composto por cerca de 50 pessoas, jovens acadêmicos em sua maioria, com mulheres na maioria, que se reuniam todas as tardes de sábado na casa onde eu cresci.

Logo percebi que as respostas dadas às várias perguntas eram muito mais satisfatórias para minha mente e me tornavam mais consciente de minha alma, do que tudo o que adquiri ao ler todos aqueles livros.

Em 1981, uma experiência muito pessoal e altamente impressionante me ajudou a mudar minha abordagem para a compreensão da realidade viva. De fato, essa experiência - uma resposta a uma oração muito pessoal - me fez entender claramente que Deus não está fora de nós,

mas dentro de nós. Essa experiência também me fez entender que quando oramos a Deus por dentro, Suas respostas vêm através do mundo fora de nós.

Naquele ano, o círculo de estudo decidiu buscar um ensino direto e estruturado e substituiu o fórum de perguntas e respostas nas tardes de sábado. Desde então, o grupo tem um formato de ensino estruturado e forneceu educação espiritual a várias centenas de pessoas, principalmente da fé muçulmana (o Senegal é um país predominantemente muçulmano), mas também para alguns cristãos. Atualmente, estamos no terceiro grupo de estudantes que se tornaram professores.

Chegamos a perceber que devíamos essa clareza intelectual e espiritual, coordenada com nossas personalidades, a uma implementação inteligente das verdades do *Livro de Urântia*, adaptadas a nosso ambiente cultural e social. Nossa professora recebeu a primeira tradução francesa, *La Cosmogonie d'Urântia*, nos anos 60 do tradutor Jacques Weiss. Em 1998, a pedido do nosso grupo de estudo, telefonei para a Urântia



Assane Diagne, Ndiawar Ndiaye, Salimata Bamba Diagne, Line St- Pierre, Gaétan Charland, Amadou Diagne, Moustapha Ndiaye, Guy Perron, Cheikh Ndiaye, Lamine Ndour, Khatabe Ndiaye.

Foundation. Como eu falava francês, meu chamado foi redirecionado para o fiduciário Georges Michelson-Dupont, na França, e assim nossa ligação foi estabelecida com o movimento de Urântia.

O primeiro contato face a face com os leitores fora de nosso grupo aconteceu em dezembro de 1998. Georges nos conectou com Norman Ingram, que estava distribuindo cópias em inglês do Urantia Book em países africanos de língua inglesa. Ele precisava de um contato no Senegal (um país de língua francesa) para pegar os livros que foram enviados do porto de Marselha para o porto de Dakar. Norman tinha planejado ficar dois ou três

dias em Dakar antes de continuar sua viagem para a África do Sul, mas acabou ficando em minha casa por quase um mês. Foi assim que recebemos nossos primeiros livros de Urântia em inglês.

Olhando para trás, agora percebo que através de toda essa aventura caracterizada por um interesse precoce em ler todos os tipos de literatura religiosa, meu Ajustador do Pensamento estava me preparando para a expressão progressiva e sempre crescente de Deus em meu crescimento espiritual. Eu não poderia ter apreciado completamente o valor dos ensinamentos do *Livro de Urântia* se eu não tivesse seguido esse caminho caótico

em minha busca pessoal. Agora vejo que *O Livro de Urântia* é muito mais do que apenas outro livro religioso. *O Livro de Urântia* é uma “caixa de ferramentas” prodigiosa e indispensável para futuros professores, qualquer que seja a estrutura humana na qual eles devem operar. Apresenta, com autoridade e sabedoria, o coração de todas as tradições religiosas humanas que reconhecem a vida interior e o Ajustador do Pensamento.

O livro também fornece, em um sentido humano, uma estrutura ideal para todo pensamento humano que não é estritamente religioso, mas responde à verdade, como é todo pensamento normal pela

criação. Finalmente, permitiu-me ver por mim mesmo o quanto a partilha espiritual com outras pessoas das manifestações de nossa fé pessoal, por diferentes e até divergentes, é possível - quando se baseia na sinceridade da busca pessoal, nas verdades dos ensinamentos do *Livro de Urântia* e do amor de Deus que é ilustrado tão perfeitamente pela vida na carne do Filho Mestre do nosso universo local.

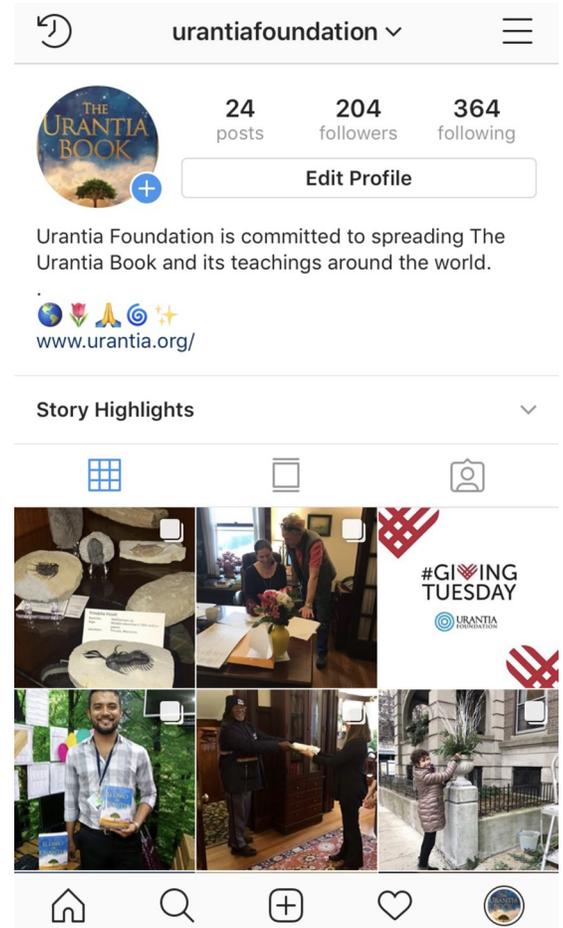
ANÚNCIOS

NOVA CONTA NO INSTAGRAM DA FUNDAÇÃO URÂNTIA

A Urantia Foundation está animada em anunciar que iniciamos uma conta no Instagram! Você pode ver postagens diárias dos acontecimentos em nosso escritório em Chicago e em todo o mundo. Com o aumento da atividade entre os leitores do Urantia Book em todo o mundo, o Instagram nos permite ficar conectados.

Instagram é um aplicativo de rede social feito para compartilhar fotos e vídeos. Ele está disponível gratuitamente em dispositivos iOS e Android, basta baixar o aplicativo e criar uma conta. Também pode ser acessado na web a partir de um computador. Quando você postar uma foto ou vídeo no Instagram, ele será exibido no seu perfil. Outros usuários que seguem você verão suas postagens em seu próprio espaço. Da mesma forma, você verá postagens de outros usuários que você escolhe seguir. É a maneira perfeita de se envolver com sua comunidade!

Siga [@urantiafoundation](https://www.instagram.com/urantiafoundation/) (<https://www.instagram.com/urantiafoundation/>) e encoraje seus amigos a nos seguir e nos ajudar a semear ainda mais *O Livro de Urântia* e seus ensinamentos em todo o mundo.





Volume 12, Edição 4. Dezembro de 2018

Urantia Foundation
533 W. Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
USA

Telephone:
+1 (733) 525 3319

E-mail: urantia@urantia.org

Créditos para notícias online

Editores: Lainey Doremus, Cece Forrester, Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld

Escritores: Judy Van Cleave, Joanne Strobel, Alain Cyr, Nathen Jansen, Linha St-Pierre, Jodi Niggemann, Timothy Minasian, Moustapha N'Diaye

Produção: Fundação Urantia

Membros Curadores da Fundação Urantia

Gard Jameson, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Mo Siegel, Judy Van Cleave

Curadores Associados

Gaetan Charland, Gary Deinstadt, Marta Anciãos, Víctor García-Bory, Mark Hutchings, Sherry Layton, Guy Perron, Mino Claire, Ralph Zehr

Funcionários

Kelli Doremus, Cece Forrester, Ashley Hayes, Bob Solone, Joanne Strobel, Tamara Strumfeld

“Urantia,” e “Urantian,” são  marcas registradas da Urantia Foundation.

Esta é uma publicação de Urantian®.

Na web em
www.urantia.org

TRADUÇÃO NA LINGUA FARSI AGORA DISPONÍVEL ONLINE!

The screenshot shows the website interface for the Persian translation of 'The Book of Urantia'. At the top, there is a navigation bar with the Urantia Foundation logo and the text 'نگاهداریندگان کتاب یورنشیا از سال 1950'. Below this, there are search bars and social media icons. The main content area features a large image of the book cover with the title 'کتاب یورنشیا' in Persian. To the right of the cover, there is a text box with the following content:

کتاب یورنشیا

ترجمه فارسی کتاب یورنشیا اکنون در حال انجام است، لیکن به منظور ایجاد علاقه به مطالب کتاب و نیز برای بریدن به واقع گشایی که این مطالب را می خوانند، ترجمه آن بخش از کتاب که به زبان رسیده در وب سایت یورنشیا درج می شود. به دنبال تمام ترجمه پیشنهادی بخواهید، آن مخون نیز به تدریج در وب سایت یورنشیا درج خواهد شد.

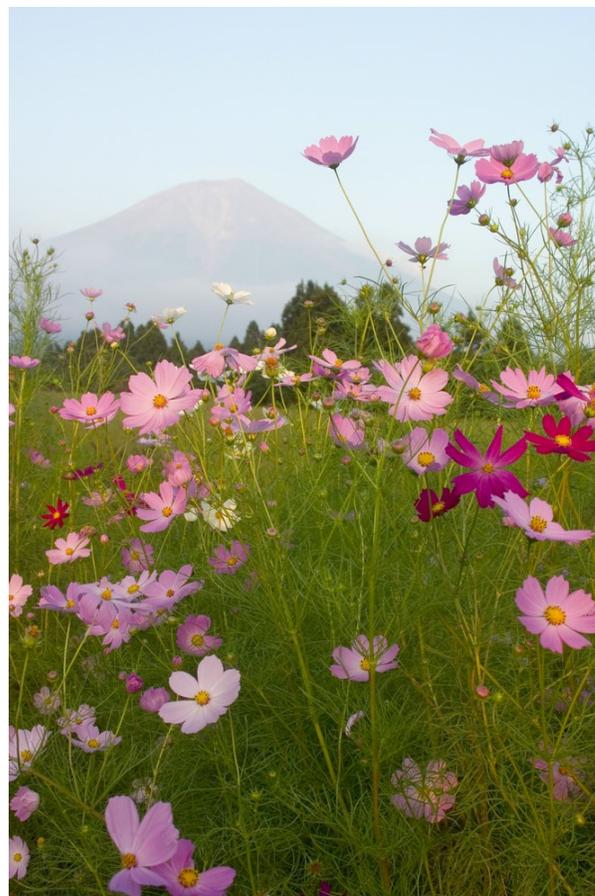
برای اطلاعات بیشتر و یا ارائه پیشنهادات و نظرات خود لطفاً با تامارا به این آدرس تماس بگیرید: tamara@urantia.org

فهرست آدرس پستی

سپیدی از خوانندگان کتاب یورنشیا از برقراری تماس با سایر خوانندگان و شرکت در گروه های مذهبی در محیط اینترنتان لذت می بردند، اگر شما نیز به این کار علاقه مند هستید، لطفاً فرم زیر را پر کنید. شما از این طریق به ما اجازه می دهید که نام، آدرس ایمیل، و شماره تلفن شما را در سیستم دانشجویان کتاب یورنشیا در منطقه ساکراتان قرار دهیم.

برای عضویت اینجا را کلیک کنید:

Temos o prazer de anunciar que a tradução em farsi já está disponível online em urantia.org/fa. Nossa equipe Farsi adoraria ouvir comentários sobre este trabalho. Por favor, ajude a espalhar a palavra para todos os leitores que você conhece, incentive-os a visitar o site e envie seus comentários para Tamara Strumfeld em tamara@urantia.org. Obrigado!



O universo real
é amigável para
com todos os
filhos do Deus
eterno.

O Livro de Urântia,
133: 5.8 (1477.3)